

# Deklaracja właściwości użytkowych

## Declaration of Performance

Zgodnie z załącznikiem III rozporządzenia UE nr 305/2011 / according to Annex III of Regulation EU No. 305/2011

**Nr DWU-13-1-01** Conbud

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu./<br>Unique identification code of product-type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Conbud 0230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2. | Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek innego elementu umożliwiającego identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4./<br>Type batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required in article 11(4)                                                                                                                            | Nr partii: zobacz nadruk na etykiecie produktu./<br>Please check the product label for reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3. | Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną./<br>Intended use or uses of the construction product in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer                                                                                            | Wykonanie warstwy przeciwwilgociowej pod posadzką, podłogi, wylewki./<br>Moisture insulation under various types of flooring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4. | Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5./<br>Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required in article 11(2)                                                                                                                                                    | CONBUD<br>Conkret Sp. j. Z.R. Trejderowscy<br>Wielkie Rychnowo<br>87-410 Kowalewo Pomorskie<br>POLSKA / POLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5. | W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2./<br>Contact address: where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in article 12(2)                                                                                                       | Nie dotyczy/<br>Not applicable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6. | System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V./<br>System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V                                                                                                                                                                | System 3 / System 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 7. | Jednostka certyfikująca: w przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną przeprowadził badania typu w systemie 3 i wydał sprawozdanie z badań./Notified body: In case of declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard the following notified bodies have carried out the type approvals following System 3 | Instytut Techniki Budowlanej nr 1488 przeprowadził wstępne badania typu w systemie 3 i wydał sprawozdanie z badań.<br>Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy nr 1486 przeprowadził badania w systemie 3 i wydał sprawozdanie z badań.<br>Instytut Techniki Budowlanej nr 1488 is responsible for initial tests in System 3 and prepared a report.<br>Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy nr 1486 is responsible for tests in System 3 and prepared a report |
| 8. | Jednostka certyfikująca: w przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydano została europejska ocena techniczna./<br>Notified body: In case of declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued                                                                                                    | Nie dotyczy/<br>Not applicable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



|    |                                                                                            |                                                          |                                                                               |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 9. | Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance                                    |                                                          |                                                                               |
|    | Zasadnicze charakterystyki / Essential characteristics                                     | Właściwości użytkowe/<br>Declared performance            | Zharmonizowana specyfikacja techniczna/<br>Harmonized technical specification |
|    | Wodoszczelność / Watertightness                                                            | Wodoszczelna przy 2 kPa/<br>Watertight at 2kPa           | PN-EN 14909:2012E                                                             |
|    | Odporność na uderzenie / Resistance to impact                                              | ~ 250 mm                                                 |                                                                               |
|    | Trwałość po sztucznym starzeniu/<br>Durability of the aged Product                         | Spełnienie wymagań/<br>Pass                              |                                                                               |
|    | Trwałość po działaniu alkaliów/<br>Durability after contact with Alcalies                  | Spełnienie wymagań/<br>Pass                              |                                                                               |
|    | Odporność na zginanie w niskiej temperaturze/<br>Resistance to bending at low temperatures | ~ 25°C                                                   |                                                                               |
|    | Wytrzymałość na rozdieranie gwoździem/<br>Resistance to tearing (nail shank)               | ~ 35 N (wzdłuż/longwise)<br>~ 40 N (w poprzek/crosswise) |                                                                               |
|    | Wytrzymałość złącza/<br>Bonding strength                                                   | NPD/<br>Not declared                                     |                                                                               |
|    | Przenikanie pary wodnej/<br>SD value                                                       | Sd = 39 m (±30%)                                         |                                                                               |
|    | Odporność na obciążenie statyczne/<br>Resistance to static load                            | ~ 5 kg                                                   |                                                                               |
|    | Reakcja na ogień/<br>Reaction to fire                                                      | Klasa F/<br>Class F                                      |                                                                               |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. | <p>Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4./</p> <p>Declaration: The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</p> |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Wielkie Rychnowo 01.10.2013

miejsce i data wydania /  
Date & address

Marcin Pestka  
Dyrektor Produkcji / Production Manager

Robert Trejderowski  
Dyrektor Handlowy / Commercial Manager